

Erzsébetvárosi Német Nemzetiségi Önkormányzat

1073 Budapest, Erzsébet krt. 6.

adószám: 15828118-1-42

bankszámlaszám: 11784009-15828118-00000000 (OTP Bank)

E-Mail: nnobp7@yahoo.de, korbangie@freemail.hu

Tel.: +36/30/202-8919

Budapest Főváros VII. Kerület Erzsébetvárosi Polgármesteri Hivatal Közműnyilvános		
Helyi önkormányzat		
2018 MÁRC 03.		
előszám:	melletti:	előadó:
21/13602-1	db	OK 98

JEGYZŐKÖNYV

Készült: Erzsébetvárosi Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete
2018. február 15.-én megtartott testületi üléséről

Helye: Amigo Bár, 1072 Budapest, Hársfa u. 1.

Jelen voltak: Frigyesi András

Korb Angéla

Jegyzőkönyvvezető: Korb Angéla

Korb Angéla (elnök)

Köszönti a megjelenteket, Csillag Katalin Mária sajnos nem tud részt venni a testületi ülésen. Megállapítja, hogy jelen van 2 fő, az ülés határozatképes, a testületi ülést megnyitja. Javasolja, hogy a testület Frigyesi Andrást válassza meg a jegyzőkönyv hitelesítőjének.

A képviselő testület 2 igen, 0 nem, 0 tartózkodás mellett a következő határozatot fogadta el.

8/2018 (02. 15.) Erzsébetvárosi Német Nemzetiségi Önkormányzat határozata:

- jegyzőkönyv-hitelesítő megválasztásáról -

Erzsébetvárosi Német Nemzetiségi Önkormányzat úgy dönt, hogy Frigyesi Andrást választja meg a jegyzőkönyv hitelesítőjének.

(2 igen, 0 nem, 0 tartózkodás)

Korb Angéla (elnök)

Szavazásra teszi a meghívóban feltüntetett napirendi pontokat. Kéri a testületet, hogy 2. napirendi pontként szerepeljen a **2018. évi költségvetési határozat tervezet elfogadása**. Kéri a testületet ezen módosítással fogadja el a meghirdetett napirendi pontokat.

A képviselő testület 2 igen, 0 nem, 0 tartózkodás mellett a következő határozatot fogadta el.

9/2018 (02. 15.) Erzsébetvárosi Német Nemzetiségi Önkormányzat határozata:

- napirendi pontok elfogadásáról -

Az Erzsébetvárosi Német Nemzetiségi Önkormányzat úgy dönt, hogy a 2018. 02. 15.-i testületi ülés napirendjét az alábbiak szerint elfogadja:

1. **Határozathozatal a 2018. évi működési költség összegének befogadásáról és ennek tervezett elköltéséről**
2. **2018. évi költségvetési határozat tervezet elfogadása**
3. **Határozathozatal a készpénzben történő teljesítések eseteiről**
4. **Határozathozatal keretösszeg meghatározásáról (bankköltség)**
5. **Határozathozatal keretösszeg meghatározásáról (postaköltség)**
6. **Határozathozatal keretösszeg meghatározásáról (nyomtatvány, irodaszer)**
7. **Határozathozatal keretösszeg meghatározásáról (járulékok, reprezentációs költségek)**
8. **Határozathozatal keretösszeg meghatározásáról (BKV-bérlet, taxiköltség)**
9. **Határozathozatal szerződéskötésről a Neue Zeitung Alapítvánnyal (hirdetések megjelentetése a magyarországi németek hetilapjában)**
10. **Határozathozatal szerződéskötésről az Amigo Bárral (a Stammtisch-rendezvények terembérleti díjáról)**
11. **Határozathozatal Frigyesi András részére útiköltségtérítésről (kiküldetési rendelvénnyel történő kifizetéséről)**
12. Egyéb

(2 igen, 0 nem, 0 tartózkodás)

Korb Angéla (elnök)

Ismerteti a testületi tagokkal azt a határozati előterjesztést, melynek alapján kéri a képviselőtestületet, hogy fogadja be a működési költség támogatásának teljes összegét (782.000 Ft), melyet a testület dologi kiadásokra irányozzon elő.

A képviselő testület 2 igen, 0 nem, 0 tartózkodás mellett a következő határozatot fogadta el.

10/2018 (02. 15.) Erzsébetvárosi Német Nemzetiségi Önkormányzati határozat:

- Határozathozatal a 2018. évi működési költség összegének befogadásáról és ennek tervezett elköltéséről -

Erzsébetváros Német Nemzetiségi Önkormányzata úgy dönt, hogy az Emberi Erőforrások Minisztériuma által kihirdetett 2018. évi az Erzsébetvárosi Német Nemzetiségi Önkormányzata számára megítélt működési költség támogatást, melynek teljes összege 782.000 Ft, befogadja és az összeget dologi kiadásokra irányozza elő, így postaköltség, járulékok kifizetése, hirdetés, terembérlet költsége, eszközbeszerzés, nyomtatvány, irodaszer, tintapatron vásárlás, reprezentációs költségek, útiköltség – ezen belül tömegközlekedés, bérlet, taxiköltség, kiküldetési rendelvénnyel stb. – rendezvényszervezés költsége, nyomdaköltség, bankköltség, könyvvásárlás, újságelőfizetés, pályázati díj, éttermi fogyasztás, étkezési- és szállásköltségek, fogadás költségei, kommunikációs, adminisztrációs és pr- marketing költségek, ajándékvásárlás, illetve támogatási szerződéssel történő egyszeri támogatás, megbízási szerződések fedezésére használjuk fel. *Felelős: Korb Angéla elnök*

Határidő: azonnal

(2 igen, 0 nem, 0 tartózkodás)

Korb Angéla (elnök)

Ismerteti azt a határozati előterjesztést, melynek alapján kéri a képviselőtestületet, hogy fogadja el az Erzsébetvárosi Német Nemzetiségi Önkormányzat 2018. évi költségvetés tervezetét. A döntéshez szükséges táblázatok a mellékletben szerepelnek.

A képviselő testület 2 igen, 0 nem, 0 tartózkodás mellett a következő határozatot fogadta el.

11/2018 (02. 15.) Erzsébetvárosi Német Nemzetiségi Önkormányzati határozat:

- 2018. évi költségvetési határozat tervezet elfogadása -

Erzsébetváros Német Nemzetiségi Önkormányzata úgy dönt, hogy a határozat mellékletét képező táblázatok szerint a 2018. évi költségvetés-tervezetet elfogadja. Az Erzsébetvárosi Német Nemzetiségi Önkormányzat 2018. évi költségvetési bevételi és kiadási főösszege 868.785 Ft, melyből 782.000 Ft működési célú támogatások államháztartáson belülről és 86.785 Ft előző év költségvetési maradványának igénybevétele. A működési célú támogatást illetve a maradvány felhasználásának előirányzatát a mellékletek szerint a testület jóváhagyja, ezt elfogadja.

Felelős: Korb Angéla elnök

Határidő: azonnal

(2 igen, 0 nem, 0 tartózkodás)

Korb Angéla (elnök)

Ismerteti a testületi tagokkal azt a határozati előterjesztést, melynek alapján kéri a képviselőtestületet, hogy fogadja el a készpénzes kifizetésre vonatkozó egyéb pénzügyi szabályozás felsorolt eseteit.

A képviselő testület 2 igen, 0 nem, 0 tartózkodás mellett a következő határozatot fogadta el.

12/2018 (02. 15.) Erzsébetvárosi Német Nemzetiségi Önkormányzati határozat:

- Az Erzsébetvárosi Német Nemzetiségi Önkormányzat egyéb pénzügyi döntései (a készpénzben történő teljesítés vonatkozásában) -

Erzsébetváros Német Nemzetiségi Önkormányzata úgy dönt, hogy az államháztartásról szóló 2011. évi CXCV tv. 109. § (6) értelmében meghatározza, hogy az Erzsébetvárosi Német Nemzetiségi Önkormányzatnál a készpénzben történő pénzügyi teljesítés vonatkozásában, a következő kifizetésekre igényelhető készpénz felvétele, illetve készpénzes kifizetés a házipénztárból:

- kiküldetési rendelvevények, útiköltségtérítés, taxiköltség
- utazási költségtérítés, bérlet,
- terem bérlet
- reprezentációs kiadások,
- kis összegű szakmai anyag beszerzése,
- nyomtatvány, irodaszer vásárlás,
- postaköltség,

- egyéb kis összegű kiadások.

Az általános határozat meghozatalát követően nem lesz szükség a készpénzes számlák egyedi határozatban történő elfogadásához. Jelen határozat visszavonásig érvényes.

Felelős: Korb Angéla elnök

Határidő: azonnal

(2 igen, 0 nem, 0 tartózkodás)

Korb Angéla (elnök)

Javasolja, hogy az Erzsébetvárosi Német Nemzetiségi Önkormányzat képviselő-testülete fogadja el azt a határozati előterjesztést, melyben bankköltségekre 100.000 Ft keretösszeget irányoznak elő.

A képviselő testület 2 igen, 0 nem, 0 tartózkodás mellett a következő határozatot fogadta el.

13/2018 (02. 15.) Erzsébetvárosi Német Nemzetiségi Önkormányzati határozat:

- Határozathozatal keretösszeg meghatározásáról (bankköltség) -

Erzsébetváros Német Nemzetiségi Önkormányzata úgy dönt, hogy 100.000 Ft keretösszeget határoz meg 2018-es évre bankköltségek kiegyenlítésére.

Felelős: Korb Angéla elnök

Határidő: azonnal

(2 igen, 0 nem, 0 tartózkodás)

Korb Angéla (elnök)

Javasolja, hogy az Erzsébetvárosi Német Nemzetiségi Önkormányzat képviselő-testülete fogadja el azt a határozati előterjesztést, melyben postaköltségek kiegyenlítésére 60.000 Ft keretösszeget irányoznak elő.

A képviselő testület 2 igen, 0 nem, 0 tartózkodás mellett a következő határozatot fogadta el.

14/2018 (02. 15.) Erzsébetvárosi Német Nemzetiségi Önkormányzati határozat:

- Határozathozatal keretösszeg meghatározásáról (postaköltség) -

Erzsébetváros Német Nemzetiségi Önkormányzata úgy dönt, hogy a dologi kiadásokból 60.000 Ft keretösszeget határoz meg 2018-as évre postaköltségek kiegyenlítésére.

Felelős: Korb Angéla elnök

Határidő: azonnal

(2 igen, 0 nem, 0 tartózkodás)

Korb Angéla (elnök)

Javasolja, hogy az Erzsébetvárosi Német Nemzetiségi Önkormányzat képviselő-testülete fogadja el azt a határozati előterjesztést, melyben nyomtatvány, irodaszer vásárlásra 200.000 Ft keretösszeget irányoznak elő.

A képviselő testület 2 igen, 0 nem, 0 tartózkodás mellett a következő határozatot fogadta el.

15/2018 (02. 15.) Erzsébetvárosi Német Nemzetiségi Önkormányzati határozat:

- Határozathozatal keretösszeg meghatározásáról (nyomtatvány, irodaszer) -

Erzsébetváros Német Nemzetiségi Önkormányzata úgy dönt, hogy a dologi kiadásokból 200.000 Ft keretösszeget határoz meg 2018-as évre nyomtatvány, irodaszer vásárlásra.

Felelős: Korb Angéla elnök

Határidő: azonnal

(2 igen, 0 nem, 0 tartózkodás)

Korb Angéla (elnök)

Kéri a testületet a határozati előterjesztés szerinti keretösszeg megszavazására reprezentációs költségek és járulékok kifizetésére.

A képviselő testület 2 igen, 0 nem, 0 tartózkodás mellett a következő határozatot fogadta el.

16/2018 (02. 15.) Erzsébetvárosi Német Nemzetiségi Önkormányzati határozat:

- Határozathozatal keretösszeg meghatározásáról (járulékok, reprezentációs költségek) -

Erzsébetváros Német Nemzetiségi Önkormányzata úgy dönt, hogy a dologi kiadásokból 400.000 Ft keretösszeget határoz meg 2018-as évre járulékok, reprezentációs költségek kiegyenlítésére.

Felelős: Korb Angéla elnök

Határidő: azonnal

(2 igen, 0 nem, 0 tartózkodás)

Korb Angéla (elnök)

Kéri a testületet a határozati előterjesztés szerinti keretösszeg megszavazására BKV-bérlet és taxiköltségek fedezésére, illetve kifizetésére.

A képviselő testület 2 igen, 0 nem, 0 tartózkodás mellett a következő határozatot fogadta el.

17/2018 (02. 15.) Erzsébetvárosi Német Nemzetiségi Önkormányzati határozat:

- Határozathozatal keretösszeg meghatározásáról (BKV-bérlet és taxiköltség) -

Erzsébetváros Német Nemzetiségi Önkormányzata úgy dönt, hogy a dologi kiadásokból 100.000 Ft keretösszeget határoz meg 2018-as évre járulékok, BKV-bérlet és taxiköltségek fedezésére.

Felelős: Korb Angéla elnök

Határidő: azonnal

(2 igen, 0 nem, 0 tartózkodás)

Korb Angéla (elnök)

Ismerteti azt a határozati előterjesztést, melynek alapján kéri a testületet, hogy fogadja el a Neue Zeitung Alapítvánnyal megkötendő szerződést a Stammtisch és egyéb erzsébetvárosi német rendezvényeink hirdetéseinek szabályozása céljából. A szerződés-tervezet a jegyzőkönyv, illetve határozati előterjesztés mellékletét képezi.

A képviselő testület 2 igen, 0 nem, 0 tartózkodás mellett a következő határozatot fogadta el.

18/2018 (02. 15.) Erzsébetvárosi Német Nemzetiségi Önkormányzati határozat:

- Határozathozatal szerződéskötésről a Neue Zeitung Alapítvánnyal (hirdetések megjelentetése a magyarországi németek hetilapjában) -

Erzsébetváros Német Nemzetiségi Önkormányzat képviselő-testülete úgy dönt, hogy a Neue Zeitung Alapítvánnyal szerződést köt az Erzsébetvárosi Német Nemzetiségi Önkormányzatnak a hetilapban megjelentetni kívánt hirdetéseiről. E hirdetések költsége 6.000 Ft+ áfa hirdetésenként a 2018-es évben. A szerződés-tervezet mellékletként szerepel.

Felelős: Korb Angéla elnök

Határidő: azonnal

(2 igen, 0 nem, 0 tartózkodás)

Korb Angéla (elnök)

Ismerteti azt a határozati előterjesztést, melynek alapján kéri a testületet, hogy fogadja el az Amigo Bárral kötendő szerződést, mely terembérlet díjának kifizetéséről szól.

A képviselő testület 2 igen, 0 nem, 0 tartózkodás mellett a következő határozatot fogadta el.

19/2018 (02. 15.) Erzsébetvárosi Német Nemzetiségi Önkormányzati határozat:

- Határozathozatal szerződéskötésről az Amigo Bárral (a Stammtisch-rendezvények terembérleti díjáról) -

Erzsébetváros Német Nemzetiségi Önkormányzat képviselő-testülete úgy dönt, hogy az Amigo Bárral szerződést köt a Stammtisch-rendezvények terembérleti díjáról. Ennek költsége 15.000 Ft rendezvényenként a 2018-es évben. A szerződés-tervezet mellékletként szerepel.

Felelős: Korb Angéla elnök

Határidő: azonnal

(2 igen, 0 nem, 0 tartózkodás)

Korb Angéla (elnök)

Ismerteti azt a határozati előterjesztést, melynek alapján kéri a testületet, hogy szavazza meg Frigyesi András részére egy belföldi kiküldetési rendelvénnyel nyomán Bp.-Pécs-Bp. személygépkocsival megtett útvonal útiköltségtérítésének elrendelését, illetve ennek kifizetését.

A képviselő testület 2 igen, 0 nem, 0 tartózkodás mellett a következő határozatot fogadta el.

20/2018 (02. 15.) Erzsébetvárosi Német Nemzetiségi Önkormányzati határozat:

- **Határozathozatal** útiköltségtérítésről (Frigyesi András részére kiküldetési rendelvénnyel elrendelése) -

Erzsébetváros Német Nemzetiségi Önkormányzata úgy dönt, Frigyesi András pécsi útjának (Bp.-Pécs-Bp.) útiköltségtérítését átvállalja, és erre 45.000 Ft keretösszeget határoz meg. Az útiköltség belföldi kiküldetési rendelvénnyel elrendelése mellett kerül kifizetésre.

Felelős: Korb Angéla elnök

Határidő: azonnal

(2 igen, 0 nem, 0 tartózkodás)

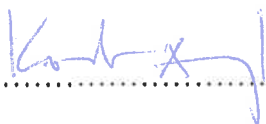
Korb Angéla (elnök)

Következő Stammtisch-rendezvényünket februárra tervezzük. Nyertes pályázatunk az EMET-nél 700.000 Ft támogatásban részesül, mely támogatás nyomán ismét katalógus kiadását tervezzük. Korb Angéla részt vett a Fővárosi Német Önkormányzat által szervezett szavalóversenyen és ugyancsak általuk szervezett választási tájékoztatón, melyen Ritter Imre, a német nemzetiség parlamenti szószólója beszélt az Országos Német Önkormányzat előtt álló választásokról, illetve feladatokról.

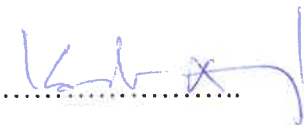
Korb Angéla (elnök)

Az ülést 21 óra 15 perckor bezárom.

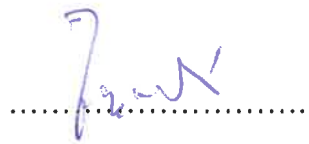
Budapest, 2018. február 15.



elnök



jegyzőkönyvvezető



jegyzőkönyv-hitelesítő

Megjegyzés: a 2018. február 15.-i ülés jegyzőkönyvének 19/2018 (02. 15.) és 20/2018 (02. 15.) elírás miatt került javításra. Kérjük a javított jegyzőkönyv, illetve ezen javítások figyelembe vételét és elfogadását!

Erzsébetvárosi Német Nemzetiségi Önkormányzat

1073 Budapest, Erzsébet krt. 6.

adószám: 15828118-1-42

bankszámlaszám: 11784009-15828118-00000000 (OTP Bank)

E-Mail: nnobp7@yahoo.de, korbangie@freemail.hu

Tel.: +36/30/202-8919

MEGHÍVÓ

Budapest Főváros VII. Kerület Erzsébetvárosi Német Nemzetiségi Önkormányzat
Képviselő-testületének

2018. február 15.-én 20.30 órakor tartandó testületi ülésre

Az ülés helye: Budapest VII. kerület Amigo Bár, 1072 Budapest. Hársfa utca 1.

Napirendi pontok

1. **Határozathozatal a 2018. évi működési költség összegének befogadásáról és ennek tervezett elköltéséről**
2. **Határozathozatal a készpénzben történő teljesítések eseteiről**
3. **Határozathozatal keretösszeg meghatározásáról (bankköltség)**
4. **Határozathozatal keretösszeg meghatározásáról (postaköltség)**
5. **Határozathozatal keretösszeg meghatározásáról (nyomtatvány, irodaszer)**
6. **Határozathozatal keretösszeg meghatározásáról (járulékok, reprezentációs költségek)**
7. **Határozathozatal keretösszeg meghatározásáról (BKV-bérlet, taxiköltség)**
8. **Határozathozatal szerződéskötésről a Neue Zeitung Alapítvánnyal (hirdetések megjelentetése a magyarországi németek hetilapjában)**
9. **Határozathozatal szerződéskötésről az Amigo Bárral (a Stammtisch-rendezvények terembérleti díjáról)**
10. **Határozathozatal Frigyesi András részére útiköltségtérítésről (kiküldetési rendelvénnyel)**
11. **Egyéb**

Budapest, 2018. február 9.


Korb Angéla



Erzsébetvárosi Német Nemzetiségi Önkormányzat

1073 Budapest, Erzsébet krt. 6.

adószám: 15828118-1-42

bankszámlaszám: 11784009-15828118-00000000 (OTP Bank)

E-Mail: nnobp7@yahoo.de, korbangie@freemail.hu

Tel.: +36/30/202-8919

JELENLÉTI ÍV

Budapest Főváros VII. Kerület Erzsébetváros Német Nemzetiségi Önkormányzata
Képviselő-testületének

amely készült az Erzsébetvárosi Német Nemzetiségi Önkormányzat **2018. február 15.-én**
20.30 órakor megtartott testületi ülésén

Csillag Katalin Mária

Frigyesi András

Korb Angéla

.....
.....
.....



.....
.....

.....
.....

Erzsébetvárosi Német Nemzetiségi Önkormányzat
Képviselő-testülete
1073 Budapest, Erzsébet krt. 6.
adószám: 15828118-1-42
bankszámlaszám: 11784009-15828118-00000000 (OTP Bank)
E-Mail: nnobp7@yahoo.de, korbangie@freemail.hu
Tel.: +36/30/202-8919

1. számú napirend

ELŐTERJESZTÉS

**Az Erzsébetvárosi Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testület
2018. 02. 15.-i ülésére**

Tárgy: **Határozathozatal a 2018. évi működési költség összegének befogadásáról és
ennek tervezett elköltéséről**

Készítette: Korb Angéla elnök

**Az előterjesztés nyílt ülésen tárgyalható.
A határozat elfogadásához egyszerű szavazattöbbség szükséges.**

Tisztelt Képviselő-testület!

A helyi nemzetiségi önkormányzat költségvetését az az államháztartásról szóló 2011. évi CXCV. törvény (továbbiakban: Áht.) 26. § (1) bekezdése és az az államháztartásról szóló törvény végrehajtásáról szóló 368/2011. (XII. 31.) Kormányrendelet 29. § (1) bekezdése alapján kell elkészíteni. A nemzetiségi önkormányzat költségvetésének készítésére vonatkozó részletes szabályokat az Áht. 23-25. §-ai tartalmazzák. A fenti előírások értelmében az **Erzsébetvárosi Német Nemzetiségi Önkormányzat 2018. évi költségvetési határozat tervezetét** a következőkben terjesztem a Tisztelt Képviselő-testület elé:

Az előterjesztés mellékletét képezi Budapest Főváros VII. Kerület Erzsébetvárosi Polgármesteri Hivatal jegyzőjének tájékoztató levele, továbbá a kiosztott, döntéshez szükséges táblázatok (1-5. számú mellékletek).

Az Erzsébetvárosi Német Nemzetiségi Önkormányzat 2018. évi javasolt költségvetési bevételi és kiadási főösszege 868.785 Ft.

A működési bevételek 2018. évi előirányzata 868.785 Ft, a következő részletezés szerint:

- | | |
|--|-------------|
| 1) Működési célú támogatások államháztartáson belülről | 782.000 Ft, |
| 2) Előző év költségvetési maradványának igénybevétele | 86.785 Ft. |

Az Emberi Erőforrás Támogatáskezelő közleménye alapján, Magyarország 2018. évi központi költségvetéséről szóló 2017. évi C. törvényben foglaltak szerint az Erzsébetvárosi Német Nemzetiségi Önkormányzat támogatásának 2018. évi éves összege 782.000 Ft. A 2017. évi költségvetési maradvány összege 86.785 Ft, amely kötelezettségvállalással nem terhelt. A költségvetési maradvány a 2017. évi feladatalapú támogatás maradványa.

A működési kiadások 2018. évi előirányzata 868.785 Ft, a következő részletezés szerint:

- | | |
|--------------------|-------------|
| 1) Dologi kiadások | 868.785 Ft. |
|--------------------|-------------|

A működési célú támogatást illetve a maradványt a fent kiemelt előirányzaton javaslom felhasználni.

A fentiek alapján kérem a tisztelt Képviselő-testületet a határozati javaslatok elfogadására.

Határozati javaslat:

10/2018 (02. 15.) Erzsébetvárosi Német Nemzetiségi Önkormányzati határozat:

- Határozathozatal a 2018. évi működési költség összegének befogadásáról és ennek tervezett elköltéséről -

Erzsébetváros Német Nemzetiségi Önkormányzata úgy dönt, hogy az Emberi Erőforrások Minisztériuma által kihirdetett 2018. évi az Erzsébetvárosi Német Nemzetiségi Önkormányzata számára megítélt működési költség támogatást, melynek teljes összege 782.000 Ft, befogadja és az összeget dologi kiadásokra irányozza elő, így postaköltség, járulékok kifizetése, hirdetés, terembérlet költsége, eszközbeszerzés, nyomtatvány, irodaszer, tintapatron vásárlás, reprezentációs költségek, útiköltség – ezen belül tömegközlekedés, bérlet, taxiköltség, kiküldetési rendelvénnyel stb. – rendezvényszervezés költsége, nyomdaköltség, bankköltség, könyvvásárlás, újságelőfizetés, pályázati díj, éttermi fogyasztás, étkezési- és szállásköltségek, fogadás költségei, kommunikációs, adminisztrációs és pr- marketing költségek, ajándékvásárlás, illetve támogatási szerződéssel történő egyszeri támogatás, megbízási szerződések fedezésére használjuk fel.

Felelős: Korb Angéla elnök

Határidő: azonnal

Budapest, 2018. február 15.

.....
elnök



*Erzsébetvárosi Német Nemzetiségi Önkormányzat
Képviselő-testülete*

2. számú napirend

ELŐTERJESZTÉS

**Az Erzsébetvárosi Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testület
2018. 02. 18.-i ülésére**

Tárgy: 2018. évi költségvetési határozat tervezet elfogadása

Készítette: Korb Angéla elnök

**Az előterjesztés nyílt ülésen tárgyalható.
A határozat elfogadásához egyszerű szavazattöbbség szükséges.**

Tisztelt Képviselő-testület!

A helyi nemzetiségi önkormányzat költségvetését az az államháztartásról szóló 2011. évi CXCV. törvény (továbbiakban: Áht.) 26. § (1) bekezdése és az az államháztartásról szóló törvény végrehajtásáról szóló 368/2011. (XII. 31.) Kormányrendelet 29. § (1) bekezdése alapján kell elkészíteni. A nemzetiségi önkormányzat költségvetésének készítésére vonatkozó részletes szabályokat az Áht. 23-25. §-ai tartalmazzák. A fenti előírások értelmében az **Erzsébetvárosi Német Nemzetiségi Önkormányzat 2018. évi költségvetési határozat tervezetét** a következőkben terjesztem a Tisztelt Képviselő-testület elé:

Az előterjesztés mellékletét képezi Budapest Főváros VII. Kerület Erzsébetvárosi Polgármesteri Hivatal jegyzőjének tájékoztató levele, továbbá a kiosztott, döntéshez szükséges táblázatok (1-5. számú mellékletek).

Az Erzsébetvárosi Német Nemzetiségi Önkormányzat 2018. évi javasolt költségvetési bevételi és kiadási főösszege 868.785 Ft.

A működési bevételek 2018. évi előirányzata 868.785 Ft, a következő részletezés szerint:

- | | |
|--|-------------|
| 1) Működési célú támogatások államháztartáson belülről | 782.000 Ft, |
| 2) Előző év költségvetési maradványának igénybevétele | 86.785 Ft. |

Az Emberi Erőforrás Támogatáskezelő közleménye alapján, Magyarország 2018. évi központi költségvetéséről szóló 2017. évi C. törvényben foglaltak szerint az Erzsébetvárosi Német Nemzetiségi Önkormányzat támogatásának 2018. évi éves összege 782.000 Ft. A 2017. évi költségvetési maradvány összege 86.785 Ft, amely kötelezettségvállalással nem terhelt. A költségvetési maradvány a 2017. évi feladatalapú támogatás maradványa.

A működési kiadások 2018. évi előirányzata 868.785 Ft, a következő részletezés szerint:

- | | |
|--------------------|-------------|
| 1) Dologi kiadások | 868.785 Ft. |
|--------------------|-------------|

A működési célú támogatást illetve a maradványt a fent kiemelt előirányzaton javaslom felhasználni.

A fentiek alapján kérem a tisztelt Képviselő-testületet a határozati javaslatok elfogadására.

Tisztelt Képviselő-testület! Kérem, hogy a 2018. évi költségvetésről szóló előterjesztést megtárgyalni és elfogadni szíveskedjen.

Határozati javaslat:

11/2018 (02. 15.) Erzsébetvárosi Német Nemzetiségi Önkormányzati határozat:

- **2018. évi költségvetési határozat tervezet elfogadása -**

Erzsébetváros Német Nemzetiségi Önkormányzata úgy dönt, hogy a határozat mellékletét képező táblázatok szerint a 2018. évi költségvetés-tervezetet elfogadja. Az Erzsébetvárosi Német Nemzetiségi Önkormányzat 2018. évi költségvetési bevételi és kiadási főösszege 868.785 Ft, melyből 782.000 Ft működési célú támogatások államháztartáson belülről és 86.785 Ft előző év költségvetési maradványának igénybevétele.

A működési célú támogatást illetve a maradvány felhasználásának előirányzatát a mellékletek szerint a testület jóváhagyja, ezt elfogadja.

Felelős: Korb Angéla elnök

Határidő: azonnal

Budapest, 2018. február 15.

.....
elnök





Budapest Főváros VII. Kerület. Erzsébetvárosi
Polgármesteri Hivatal

JEGYZŐ

1073 Budapest, Erzsébet krt. 6.

Tel: 462-3121

E-mail: jegyzo@erzsebetvaros.hu

Iktatószám: *Ki/4283-7/2018/XIU*

Ügyintéző: Nyéki Katalin

Tel / Fax: 462-3292

E-mail: nyeki.katalin@erzsebetvaros.hu

Tárgy: 2018. évi költségvetés

Erzsébetvárosi Német Nemzetiségi Önkormányzat

Korb Angéla

Elnök Asszony

részére

Helyben

Tisztelt Elnök Asszony!

Értesítem, hogy Magyarország 2018. évi központi költségvetéséről szóló 2017. évi C. törvényben foglaltak szerint megállapításra kerültek a területi és a települési nemzetiségi önkormányzatok 2018. évi működési támogatásai. Az Emberi Erőforrás Támogatáskezelő közleménye alapján az Erzsébetvárosi Német Nemzetiségi Önkormányzat támogatásának 2018. évi éves összege

782.000 Ft.

Az államháztartásról szóló, módosított 2011. évi CXCV. törvény 26. § (1) bekezdése értelmében a nemzetiségi önkormányzat elnöke, a törvény 24. § (3) bekezdése szerinti határidővel - **2018. február 15-ig** - köteles az önkormányzat tagjai részére megküldeni a költségvetésről szóló határozat tervezetét.

Kérem, hogy a költségvetési határozat meghozatalánál a következőket vegyék figyelembe:

1. a nemzetiségi önkormányzatot megillető 782.000 Ft 2018. évi működési támogatást,
2. a 2017. évi kötelezettséggel terhelt költségvetési maradványt,
3. egyéb, tervezhető forrásokat és kiadásokat (pályázat).

A tervezési munka segítése érdekében jelen levelem melléklete tartalmazza a 2017. évi fel nem használt támogatások és az egyéb, kötelezettséggel terhelt maradvány összegeit.

Kérem a fentiek szerint a feladatok szabályszerű, határidőben történő végrehajtását.

Budapest, 2018. február 5.

Üdvözlettel:

Dr. Gotthard Gábor
jegyző



Mellékletek:

Stu. Korb Angéla

1. Táblajegyzék,
2. 1. számú melléklet az Erzsébetvárosi Német Nemzetiségi Önkormányzat 2018. évi költségvetés tervezett bevételi és kiadási előirányzatairól,
3. 2. számú melléklet az Erzsébetvárosi Német Nemzetiségi Önkormányzat több éves kihatással járó feladatairól, tételesen évenkénti bontásban,
4. 3. számú melléklet az Erzsébetvárosi Német Nemzetiségi Önkormányzat 2018. évi tervezett közvetett támogatása (tájékoztató táblázat),
5. 4. számú melléklet az Erzsébetvárosi Német Nemzetiségi Önkormányzat 2018. évi költségvetés várható bevételi és kiadási előirányzatainak felhasználási terve,
6. 5. számú melléklet az államháztartásról szóló 2011. évi CXCV. törvény 29/A. paragrafusa alapján az Erzsébetvárosi Német Nemzetiségi Önkormányzat adósságot keletkeztető ügyleteiből eredő fizetési kötelezettségének bemutatása.

Erzsébetvárosi Német Nemzetiségi Önkormányzat
2018. évi tervezett előirányzatai

Ft

Sorszám	Rovatrend	Megnevezés	2018. évi tervezett bevételi előirányzat
1	B1	Működési célú támogatások államháztartáson belülről	782 000
		<i>ebből: központi kezelésű előirányzatok</i>	782 000
		<i>ebből: helyi önkormányzatok és költségvetési szerveik</i>	
		<i>ebből: nemzetiségi önkormányzatok és költségvetési szerveik</i>	
2	B4	Működési bevételek	
3	B6	Egyéb működési célú átvett pénzeszközök	
	B1-B6	Működési bevételek összesen	782 000
4	B5	Felhalmozási bevételek	
5	B7	Felhalmozási célú átvett pénzeszközök	
	B5-B7	Felhalmozási bevételek összesen	0
	B1-B7	Költségvetési bevételek összesen	782 000
6	B8131	Előző év költségvetési maradványának igénybevétele	86 785
	B8	Belföldi finanszírozás bevételei	86 785
		Bevételek mindösszesen	868 785

Sorszám	Rovatrend	Megnevezés	2018. évi tervezett kiadási előirányzat
1	K1	Személyi jutattások	
2	K2	Munkaadókat terhelő járulékok és szociális hozzájárulási adó	
3	K3	Dologi kiadások	868 785
4	K5	Egyéb működési célú kiadások	
	K1-K5	Működési kiadások összesen	868 785
5	K6	Beruházások	
6	K7	Felújítások	
7	K8	Egyéb felhalmozási célú kiadások	
	K6-K8	Felhalmozási kiadások összesen	0
	K1-K8	Költségvetési kiadások mindösszesen	868 785
8	K9	Finanszírozási kiadások	
		Kiadások mindösszesen	868 785

Erzsébetvárosi Német Nemzetiségi Önkormányzat
több éves kihatással járó feladatai tételesen, évenkénti bontásban

Képviselő-testületi döntések alapján megvalósuló feladatok

Kötelező feladat ellátásához

Sor-szám	Feladat megnevezése	Rovatrend (K1-8.)	Közbeszerzési eljárás lefolytatásának ideje	2017. év végéig várható kiadás	Kiadás tervezett összege					Ft
					2018. év	2019. év	2020. év	2021. év	Összesen	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10=(5+...+9)	
1.										0
2.										0
3.										0
	ÖSSZESEN			0	0	0	0	0	0	0

Önként vállalt feladat ellátásához

Sor-szám	Feladat megnevezése	Rovatrend (K1-8.)	Közbeszerzési eljárás	2017. év végéig várható kiadás	Kiadás tervezett összege					Ft
					2018. év	2019. év	2020. év	2021. év	Összesen	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10=(5+...+9)	
1.										0
2.										0
3.										0
	ÖSSZESEN			0	0	0	0	0	0	0

Erzsébetvárosi Német Nemzetiségi Önkormányzat
2018. évi tervezett közvetett támogatások
(tájékoztató táblázat)

Ft

Sorszám	Bevételi jogcím	Kedvezmény nélkül elérhető bevétel	Kedvezmények összege
1	2	3	4
1.	Lakosság részére lakásépítéshez nyújtott kölcsön elengedése		
2.	Lakosság részére lakásfelújításhoz nyújtott kölcsön elengedése		
3.	...-ból biztosított kedvezmény, mentesség		
4.	...-ból biztosított kedvezmény, mentesség		
5.	Eszközök hasznosításából származó bevételből nyújtott kedvezmény, mentesség		
6.	Egyéb nyújtott kedvezmény elengedése		
7.	Egyéb nyújtott kölcsön elengedése		
8.	Összesen:	0	0

Erzsébetvárosi Német Nemzetiségi Önkormányzat
2018. évi várható bevételei és kiadásai előirányzatnak felhasználási terve
(tájékoztató táblázat)

Sor- szám	Megnevezés	2018. évi tervezett előirányzat	Január	Február	Március	Április	Május	Június	Július	Augusztus	Szeptember	Október	November	December	Összesen
		1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14
1.	Működési célú támogatások államháztartáson belülről	782 000	391 000					391 000							782 000
2.	Működési bevételek														0
3.	Egyéb működési célú átvett pénzeszközök														0
4.	Előző év költségvetési maradványának működési célú igénybevétele	86 785		86 785				391 000	0	0		0	0	0	86 785
I/A	Működési célú bevételek összesen:	868 785	391 000	86 785	0	0	0	78 980	78 980	78 980	0	78 980	78 985	78 980	868 785
I./B	Működési célú kiadások összesen:	868 785		78 980	78 980	78 980	78 980	78 980	78 980	78 980	78 980	78 980	78 985	78 980	868 785
5.	Működés ütemezési különbsége	0	391 000	7 805	-78 980	-78 980	-78 980	312 020	-78 980	-78 980	-78 980	-78 980	-78 985	-78 980	0
6.	Felhalmozási célú támogatásértéktől bevétel														0
II/A	Előző év költségvetési maradványának felhalmozási célú igénybevétele	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
II./B	Felhalmozási bevételek összesen:	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
II./B	Felhalmozási kiadások														0
	Felhalmozás ütemezési különbsége	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
	Finanszírozás tárgy-havi egyenlege		391 000	7 805	-78 980	-78 980	-78 980	312 020	-78 980	-78 980	-78 980	-78 980	-78 985	-78 980	0
	Hosszú lejáratú hitelek felvétele	0													0
	Hosszú lejáratú hitelek törlesztése														0
	Befektetési célú beföldött értékpapírok beváltása														0
	Finanszírozás halmozott egyenlege		391 000	398 805	319 825	240 845	161 865	473 885	394 905	315 925	226 945	157 965	78 980	0	0

Ft

Erzsébetvárosi Német Nemzetiségi Önkormányzat
adósságot keletkeztető ügyleteiből eredő fizetési kötelezettség bemutatása

Ft

Megnevezés	Sorszám	Saját bevétel és adósságot keletkeztető ügyletből eredő fizetési kötelezettség a tárgyévét követő években				Összesen
		2018. év	2019. év	2020. év	2021. év	
1	2	3	4	5	6	7=3+...+6
Helyi adók	01	0	0	0	0	0
Osztalékok, koncessziós díjak	02					0
Díjak, pótlékok, bírságok	03	0	0	0	0	0
Tárgyi eszközök, immateriális javak, vagyoni értékű jog értékesítése, vagyonhasznosításból származó bevétel	04	0	0	0	0	0
Részvények, részesedések értékesítése	05					0
Vállalat értékesítéséből, privatizációból származó bevételek	06					0
Kezességvállalással kapcsolatos megtérülés	07					0
Saját bevételek (01+...+07) ²	08	0	0	0	0	0
Saját bevételek (08. sor) 50%-a ²	09	0	0	0	0	0
Előző év(ek)ben keletkezett tárgyév terhelő fizetési kötelezettség ³ (11+...+17)	10	0	0	0	0	0
Felvett, átvállalt hitel és annak tőketartozása	11	0	0	0	0	0
Felvett, átvállalt kölcsön és annak tőketartozása	12					0
Hitelviszonyt megtestesítő értékpapír	13	0	0	0	0	0
Adott váltó	14					0
Pénzügyi lízing	15					0
Halasztott fizetés	16					0
Kezességvállalásból eredő fizetési kötelezettség	17					0
Tárgyévben keletkezett, illetve keletkező, tárgyév terhelő fizetési kötelezettség ³ (19+...+25)	18	0	0	0	0	0
Felvett, átvállalt hitel és annak tőketartozása	19					0
Felvett, átvállalt kölcsön és annak tőketartozása	20					0
Hitelviszonyt megtestesítő értékpapír	21					0
Adott váltó	22					0
Pénzügyi lízing	23					0
Halasztott fizetés	24					0
Kezességvállalásból eredő fizetési kötelezettség	25					0
Fizetési kötelezettség összesen (10+18)	26	0	0	0	0	0
Fizetési kötelezettséggel csökkentett saját bevétel (09-26)	27	0	0	0	0	0

1 A saját bevételeket és fizetési kötelezettségeket az ügylet futamidejének végéig be kell mutatni, évenkénti bontásban.

2 A tárgyévét követő 3. évtől a futamidő végéig változatlan összeggel.

3 Az adósságot keletkeztető ügyletekből eredő fizetési kötelezettségek, amibe nem számítandó bele a likvid hitelből és reorganizációs hitelből ered

Erzsébetvárosi Német Nemzetiségi Önkormányzat
Képviselő-testülete
1073 Budapest, Erzsébet krt. 6.
adószám: 15828118-1-42
bankszámlaszám: 11784009-15828118-00000000 (OTP Bank)
E-Mail: nnobp7@yahoo.de, korbangie@freemail.hu
Tel.: +36/30/202-8919

3. számú napirend

ELŐTERJESZTÉS

**Az Erzsébetvárosi Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testület
2018. 02. 15.-i ülésére**

Tárgy: Az Erzsébetvárosi Német Nemzetiségi Önkormányzat egyéb pénzügyi döntései
(a készpénzben történő teljesítés vonatkozásában)

Készítette: Korb Angéla elnök

**Az előterjesztés nyílt ülésen tárgyalható.
A határozat elfogadásához egyszerű szavazattöbbség szükséges.**

Tisztelt Képviselő-testület!

Az államháztartásról szóló 2011. évi CXCV tv. 109. § (6) értelmében és a készpénzes számlák elszámolásának egyszerűsítése miatt, a Nemzetiségi Önkormányzatnak határozatot kell hoznia a készpénzben történő pénzügyi teljesítés vonatkozásában. A készpénzben történő pénzügyi teljesítés az alábbi esetekben valósulhat meg:

- kiküldetési rendelvények, útiköltségtérítés,
- utazási költségtérítés, bérlet,
- reprezentációs kiadások,
- kis összegű szakmai anyag beszerzése,
- nyomtatvány, irodaszer vásárlás,
- postaköltség,
- egyéb kis összegű kiadások.

Az általános határozat meghozatalát követően nem lesz szükség a készpénzes számlák egyedi határozatban történő elfogadásához. Kérem jelen határozati előterjesztés elfogadását.

Határozati javaslat:

12/2018 (02. 15.) Erzsébetvárosi Német Nemzetiségi Önkormányzati határozat:

- **Az Erzsébetvárosi Német Nemzetiségi Önkormányzat egyéb pénzügyi döntései (a készpénzben történő teljesítés vonatkozásában) -**

Erzsébetváros Német Nemzetiségi Önkormányzata úgy dönt, hogy az államháztartásról szóló 2011. évi CXCV tv. 109. § (6) értelmében meghatározza, hogy az Erzsébetvárosi Német Nemzetiségi Önkormányzatnál a készpénzben történő pénzügyi teljesítés vonatkozásában, a következő kifizetésekre igényelhető készpénz felvétele, illetve készpénzes kifizetés a házipénztárból:

- kiküldetési rendelvények, útiköltségtérítés, taxiköltség
- utazási költségtérítés, bérlet,
- terembérlet
- reprezentációs kiadások,
- kis összegű szakmai anyag beszerzése,
- nyomtatvány, irodaszer vásárlás,
- postaköltség,
- egyéb kis összegű kiadások.

Az általános határozat meghozatalát követően nem lesz szükség a készpénzes számlák egyedi határozatban történő elfogadásához. Jelen határozat visszavonásig érvényes.

Felelős: Korb Angéla elnök

Határidő: azonnal

Budapest, 2018. február 15.


.....
elnök



Erzsébetvárosi Német Nemzetiségi Önkormányzat
Képviselő-testülete
1073 Budapest, Erzsébet krt. 6.
adószám: 15828118-1-42
bankszámlaszám: 11784009-15828118-00000000 (OTP Bank)
E-Mail: nnobp7@yahoo.de, korbangie@freemail.hu
Tel.: +36/30/202-8919

4. számú napirend

ELŐTERJESZTÉS

**Az Erzsébetvárosi Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testület
2018. 02. 15.-i ülésére**

Tárgy: Határozathozatal keretösszeg meghatározásáról (bankköltség)

Készítette: Korb Angéla elnök

**Az előterjesztés nyílt ülésen tárgyalható.
A határozat elfogadásához egyszerű szavazattöbbség szükséges.**

Tisztelt Képviselő-testület!

Kérem a testületet, hogy a jogszabályban foglaltaknak megfelelően bankköltségre 2018. évre irányozzon elő egy keretösszeget, 100.000 Ft-ot.

Határozati javaslat:

13/2018 (02. 15.) Erzsébetvárosi Német Nemzetiségi Önkormányzati határozat:

- Határozathozatal keretösszeg meghatározásáról (bankköltség) -

Erzsébetváros Német Nemzetiségi Önkormányzata úgy dönt, hogy 100.000 Ft keretösszeget határoz meg 2018-es évre bankköltségek kiegyenlítésére.

Felelős: Korb Angéla elnök

Határidő: azonnal

Budapest, 2018. február 15.


.....
elnök



Erzsébetvárosi Német Nemzetiségi Önkormányzat
Képviselő-testülete
1073 Budapest, Erzsébet krt. 6.
adószám: 15828118-1-42
bankszámlaszám: 11784009-15828118-00000000 (OTP Bank)
E-Mail: nnobp7@yahoo.de, korbangie@freemail.hu
Tel.: +36/30/202-8919

5. számú napirend

ELŐTERJESZTÉS

**Az Erzsébetvárosi Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testület
2018. 02. 15.-i ülésére**

Tárgy: Határozathozatal keretösszeg meghatározásáról (postaköltség)

Készítette: Korb Angéla elnök

**Az előterjesztés nyílt ülésen tárgyalható.
A határozat elfogadásához egyszerű szavazattöbbség szükséges.**

Tisztelt Képviselő-testület!

Kérem a testületet, hogy dologi kiadásainkból postaköltség kifizetésére 2018. évre irányozzunk elő egy keretösszeget, 60.000 Ft-ot, melyet pályázati dokumentáció megküldésére, meghívók kiküldésére használjunk fel.

Határozati javaslat:

14/2018 (02. 15.) Erzsébetvárosi Német Nemzetiségi Önkormányzati határozat:

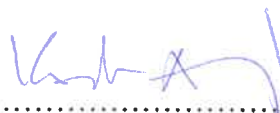
- Határozathozatal keretösszeg meghatározásáról (postaköltség) -

Erzsébetváros Német Nemzetiségi Önkormányzata úgy dönt, hogy a dologi kiadásokból 60.000 Ft keretösszeget határoz meg 2018-as évre postaköltségek kiegyenlítésére.

Felelős: Korb Angéla elnök

Határidő: azonnal

Budapest, 2018. február 15.



.....
elnök



Erzsébetvárosi Német Nemzetiségi Önkormányzat
Képviselő-testülete
1073 Budapest, Erzsébet krt. 6.
adószám: 15828118-1-42
bankszámlaszám: 11784009-15828118-000000000 (OTP Bank)
E-Mail: nnobp7@yahoo.de, korbangie@freemail.hu
Tel.: +36/30/202-8919

6. számú napirend

ELŐTERJESZTÉS

**Az Erzsébetvárosi Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testület
2018. 02. 15.-i ülésére**

Tárgy: Határozathozatal keretösszeg meghatározásáról (nyomtatvány, irodaszer)

Készítette: Korb Angéla elnök

**Az előterjesztés nyílt ülésen tárgyalható.
A határozat elfogadásához egyszerű szavazattöbbség szükséges.**

Tisztelt Képviselő-testület!

Kérem a testületet, hogy dologi kiadásainkból nyomtatvány, irodaszer vásárlásra 2018. évre irányozzunk elő egy keretösszeget, 200.000 Ft-ot, melyet papír, nyomtatvány, toner, irodaszerek vásárlására használjunk fel.

Határozati javaslat:

15/2018 (02. 15.) Erzsébetvárosi Német Nemzetiségi Önkormányzati határozat:

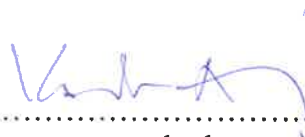
- Határozathozatal keretösszeg meghatározásáról (nyomtatvány, irodaszer) -

Erzsébetváros Német Nemzetiségi Önkormányzata úgy dönt, hogy a dologi kiadásokból 200.000 Ft keretösszeget határoz meg 2018-as évre nyomtatvány, irodaszer vásárlásra.

Felelős: Korb Angéla elnök

Határidő: azonnal

Budapest, 2018. február 15.


.....
elnök



Erzsébetvárosi Német Nemzetiségi Önkormányzat
Képviselő-testülete
1073 Budapest, Erzsébet krt. 6.
adószám: 15828118-1-42
bankszámlaszám: 11784009-15828118-00000000 (OTP Bank)
E-Mail: nnobp7@yahoo.de, korbangie@freemail.hu
Tel.: +36/30/202-8919

7. számú napirend

ELŐTERJESZTÉS

**Az Erzsébetvárosi Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testület
2018. 02. 15.-i ülésére**

Tárgy: **Határozathozatal keretösszeg meghatározásáról (járulékok, reprezentációs költségek)**

Készítette: Korb Angéla elnök

**Az előterjesztés nyílt ülésen tárgyalható.
A határozat elfogadásához egyszerű szavazattöbbség szükséges.**

Tisztelt Képviselő-testület!

Kérem a testületet, hogy a jogszabályban meghatározott járulékok, reprezentációs költségek kiegyenlítésére 2018. évben irányozzunk elő egy keretösszeget, melynek mértéke tárgyévben 400.000 Ft.

Határozati javaslat:

16/2018 (02. 15.) Erzsébetvárosi Német Nemzetiségi Önkormányzati határozat:

- Határozathozatal keretösszeg meghatározásáról (járulékok, reprezentációs költségek) -

Erzsébetváros Német Nemzetiségi Önkormányzata úgy dönt, hogy a dologi kiadásokból 400.000 Ft keretösszeget határoz meg 2018-as évre járulékok, reprezentációs költségek kiegyenlítésére.

Felelős: Korb Angéla elnök

Határidő: azonnal

Budapest, 2018. február 15.


.....
elnök



Erzsébetvárosi Német Nemzetiségi Önkormányzat
Képviselő-testülete
1073 Budapest, Erzsébet krt. 6.
adószám: 15828118-1-42
bankszámlaszám: 11784009-15828118-000000000 (OTP Bank)
E-Mail: nnobp7@yahoo.de, korbangie@freemail.hu
Tel.: +36/30/202-8919

8. számú napirend

ELŐTERJESZTÉS

**Az Erzsébetvárosi Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testület
2018. 02. 15.-i ülésére**

Tárgy: Határozathozatal keretösszeg meghatározásáról (BKV-bérlet, taxiköltség)

Készítette: Korb Angéla elnök

**Az előterjesztés nyílt ülésen tárgyalható.
A határozat elfogadásához egyszerű szavazattöbbség szükséges.**

Tisztelt Képviselő-testület!

Kérem a testületet, hogy dologi kiadásainkból nyomtatvány, irodaszer vásárlásra 2018. évre irányozzunk elő egy keretösszeget, 100.000 Ft-ot, melyet BKV-bérlet és taxiköltség kiegyenlítésére használjunk fel.

Határozati javaslat:

17/2018 (02. 15.) Erzsébetvárosi Német Nemzetiségi Önkormányzati határozat:

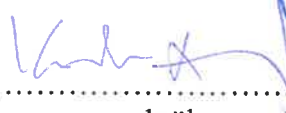
- Határozathozatal keretösszeg meghatározásáról (BKV-bérlet és taxiköltség) -

Erzsébetváros Német Nemzetiségi Önkormányzata úgy dönt, hogy a dologi kiadásokból 100.000 Ft keretösszeget határoz meg 2018-as évre járulékok, BKV-bérlet és taxiköltségek fedezésére.

Felelős: Korb Angéla elnök

Határidő: azonnal

Budapest, 2018. február 15.


.....
elnök



Erzsébetvárosi Német Nemzetiségi Önkormányzat
Képviselő-testülete
1073 Budapest, Erzsébet krt. 6.
adószám: 15828118-1-42
bankszámlaszám: 11784009-15828118-000000000 (OTP Bank)
E-Mail: nnobp7@yahoo.de, korbangie@freemail.hu
Tel.: +36/30/202-8919

9. számú napirend

ELŐTERJESZTÉS

**Az Erzsébetvárosi Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testület
2018. 02. 15.-i ülésére**

Tárgy: **Határozathozatal szerződéskötésről a Neue Zeitung Alapítvánnyal (hirdetések
megjelentetése a magyarországi németek hetilapjában)**

Készítette: Korb Angéla elnök

**Az előterjesztés nyílt ülésen tárgyalható.
A határozat elfogadásához egyszerű szavazattöbbség szükséges.**

Tisztelt Képviselő-testület!

Kérem a testületet, hogy fogadja el a Neue Zeitung Alapítvánnyal megkötendő szerződést, hogy a Stammtisch rendezvényeink időpontjainak meghirdetése és egyéb rendezvényeink hirdetései megjelenhessenek a magyarországi németek hetilapjában.

Határozati javaslat:

18/2018 (02. 15.) Erzsébetvárosi Német Nemzetiségi Önkormányzati határozat:

- Határozathozatal szerződéskötésről a Neue Zeitung Alapítvánnyal (hirdetések megjelentetése a magyarországi németek hetilapjában) -

Erzsébetváros Német Nemzetiségi Önkormányzat képviselő-testülete úgy dönt, hogy a Neue Zeitung Alapítvánnyal szerződést köt az Erzsébetvárosi Német Nemzetiségi Önkormányzatnak a hetilapban megjelentetni kívánt hirdetéseiről. E hirdetések költsége 6.000 Ft+ áfa hirdetésenként a 2018-es évben. A szerződés-tervezet mellékletként szerepel.

Felelős: Korb Angéla elnök

Határidő: azonnal

Budapest, 2018. február 15.


.....

elnök



HIRDETÉSI SZERZŐDÉS

amely létrejött egyrészről

Neue Zeitung Alapítvány (székhely: 1062 Budapest, Lendvay u. 22., adószáma: 18012855-2-42, fizetési számlaszáma: 10918001-00000068-79055003, képviseli: **Schuth János** főszerkesztő, mint kiadó (a továbbiakban: **Kiadó**),

másrészről

a **Budapest Főváros VII. kerület Erzsébetvárosi Német Nemzetiségi Önkormányzat** (székhely: 1073 Budapest, Erzsébet krt. 6., adószáma: 15828118-1-42, fizetési számlaszáma: 11784009-15828118-00000000); képviseli: **Korb Angéla** (elnök), mint megrendelő (a továbbiakban: **Megrendelő**),

között az alábbi feltételekkel:

I.

A szerződés tárgya

1. A Kiadó a Neue Zeitung hetilap kiadója. Felek a jelen szerződésben meghatározott feltételekkel megállapodnak a 2018. év februártól decemberig megjelenő lapszámokban teljesítendő hirdetési tevékenységről.
2. Megrendelő jelen szerződés aláírásával megrendel: 1/8 oldal terjedelemben hirdetési felületet a Neue Zeitung című hetilap 2018. februártól decemberig megjelenő 10 lapszámában.

II.

A Kiadó kötelezettségei

1. A Kiadó, a Megrendelő által határidőben átadott, nyomdai feldolgozásra alkalmas hirdetési anyagot a jelen szerződésben meghatározott méretben, terjedelemben és megfelelő minőségben (ld. még a Szerződés III./1. pontját) jelenteti meg.
2. A Kiadó köteles az aktuális lapszám megjelenését követően megküldött hirdetési számla mellékleteként a Megrendelő részére a lapszámból két ingyenes támpéldányt csatolni.

III.

A Megrendelő kötelezettségei

1. A Megrendelő a nyomdai feldolgozásra alkalmas hirdetési anyagot legkésőbb lapzártáig köteles megküldeni a neuezeitung@t-online.hu email-címre. A megrendelő korábban megküldött hirdetési anyagon legkésőbb lapzártáig változtathat, amennyiben a változtatás eredményeként is alkalmas a hirdetési anyag nyomdai feldolgozásra.
2. A leadott hirdetési anyag tartalmáért a Megrendelő a felelős. A Megrendelő kijelenti, hogy olyan hirdetési anyagot bocsát a Kiadó rendelkezésére, mely nem sérti a gazdasági reklámtevékenységről alapvető feltételeiről és egyes korlátairól szóló 2008. XLVIII.

törvénynek az egyes áruk reklámozására vonatkozó, továbbá a jelen szerződésben meghatározott hirdetési tevékenységet érintő egyéb jogszabályok rendelkezéseit, illetőleg nem sérti harmadik személyek személyhez fűződő és szerzői jogait.

IV.

Fizetési feltételek

1. Megrendelő a hirdetési szolgáltatás ellentételezéseként megjelent lapszámonként az aktuális lapszám megjelenését követő 15 napon belül a Kiadó által kiállított számla alapján 6.000 Ft + ÁFA, azaz hat-ezer forint plusz az általános forgalmi adó, mindösszesen bruttó 7.620 Ft összeget utal át a Kiadó 10918001-00000068-79055003 számú bankszámlájára. A 2018. évre fizetendő teljes hirdetési díj a fentiek alapján összesen 60.000 Ft + ÁFA, azaz hatvan-ezer forint + ÁFA.
2. Fizetési késedelem esetén a Megbízott a mindenkori jegybanki alapkamat kétszeresét és az esetleges beszédési költséget, fizetési halasztás esetén a jegybanki alapkamatot számítja fel. Fizetési késedelem esetén a Megbízott a fizetés pótlásáig megtagadhatja folyó megbízás további teljesítését, és előrefizetést kérhet a további hirdetések megjelentetéséért.

V.

Egyéb rendelkezések

1. Jelen szerződés az aláírás napjától 2018. december 29. napjáig érvényes. A szerződés írásbeli felmondásának abban az esetben van helye, ha valamelyik fél a kötelezettségeit nem a jelen szerződésben meghatározottak szerint teljesíti, és azt az írásbeli felszólításban meghatározott határidőben nem pótolja.
2. A jelen szerződésben nem szabályozott kérdésekben a Polgári Törvénykönyv, a gazdasági reklámtevékenységről alapvető feltételeiről és egyes korlátairól szóló 2008. XLVIII. törvény rendelkezéseit kell alkalmazni.
3. Jelen szerződés 3 eredeti példányban készült, amelyből aláírás után 1 példány Kiadót, 2 példány Megrendelőt illet meg.
4. Jelen szerződést Felek, mint akaratukkal mindenben megegyezőt, jóváhagyólag írták alá.
Budapest, 2018. február 15.

.....
Schuth János

Kiadó

.....
Korb Angéla

Megrendelő

Pénzügyi ellenjegyzés:

.....

Erzsébetvárosi Német Nemzetiségi Önkormányzat

Képviselő-testülete

1073 Budapest, Erzsébet krt. 6.

adószám: 15828118-1-42

bankszámlaszám: 11784009-15828118-00000000 (OTP Bank)

E-Mail: nnobp7@yahoo.de, korbangie@freemail.hu

Tel.: +36/30/202-8919

10. számú napirend

ELŐTERJESZTÉS

**Az Erzsébetvárosi Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testület
2018. 02. 15.-i ülésére**

**Tárgy: Határozathozatal szerződéskötésről az Amigo Bárral (a Stammtisch-
rendezvények terembérleti díjáról)**

Készítette: Korb Angéla elnök

Az előterjesztés nyílt ülésen tárgyalható.

A határozat elfogadásához egyszerű szavazattöbbség szükséges.

Tisztelt Képviselő-testület!

Kérem a testületet, hogy fogadja el az Amigo Bárral megkötendő szerződést, Stammtisch rendezvényeink terembérleti díjáról, mely rendezvényenként bruttó 15.000 Ft. A szerződés-tervezetet a jegyzőkönyvhöz csatoljuk.

Határozati javaslat:

19/2018 (02. 15.) Erzsébetvárosi Német Nemzetiségi Önkormányzati határozat:

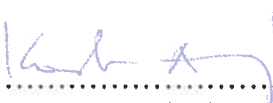
- Határozathozatal szerződéskötésről az Amigo Bárral (a Stammtisch-rendezvények terembérleti díjáról) -

Erzsébetváros Német Nemzetiségi Önkormányzat képviselő-testülete úgy dönt, hogy az Amigo Bárral szerződést köt az Erzsébetvárosi Német Nemzetiségi Önkormányzat Stammtisch-rendezvényeinek terembérleti díjának kifizetéséről. E terembérleti díj költsége 15.000 Ft alkalmanként a 2018-es évben. A szerződés-tervezet mellékletként szerepel.

Felelős: Korb Angéla elnök

Határidő: azonnal

Budapest, 2018. február 15.


.....
elnök



Terembérleti szerződés

Amely létrejött egyrészről az **Amigo No1 Bt.** székhely: 1074 Budapest, Hársfa u. 1., adószáma: 28493541-2-42, fizetési számlaszáma:10100716-30415171-00000006, képviseli: Szalay Krisztián mint **bérbeadó** másrészről

a **Budapest Főváros VII. kerület Erzsébetvárosi Német Nemzetiségi Önkormányzat** (székhely: 1073 Budapest, Erzsébet krt. 6., adószáma: 15828118-1-42, fizetési számlaszáma: 11784009-15828118-00000000); képviseli: Korb Angéla mint **bérlő** között a mai napon az alábbi feltételek mellett.

Szerződés tárgya: **Helyiség bérbeadása**

A teljesítés körülményei:

Helyiség pontos megnevezése: **Amigo Bár emeleti terem**

Helyiség pontos címe: **1072 Budapest, Hársfa u. 1.**

Szerződés időbeli hatálya: 2018. február 15.-től 2018. december 29.-ig, határozott időtartamra szól

A terem használat célja: **Stammtisch-rendezvények lebonyolítása**

A szerződés tárgyát képező szolgáltatás egységára: bruttó 15.000 Ft/ rendezvény
Keretösszeg: (max.) bruttó 150.000 Ft

Bérbevevő gondoskodik a használatba vett helyiség tartozékainak állagának megóvásáról, azok rendeltetésszerű használatáról, a rend fenntartásáról, a tűzvédelmi előírások betartásáról, az esetlegesen okozott károk megtérítéséről.

A bérleti díj kiegyenlítése a teljesítést követően, számla alapján készpénzben történik.

A jelen szerződésben nem szabályozott kérdésekben a Ptk. szabályai az irányadók.

Szerződő felek a fenti szerződést, mint akaratukkal mindenben megegyezőt, helyben aláírják.

Budapest, 2018. 02. 15.

.....
bérbeadó meghatalmazott aláírása

.....
bérlő aláírása

.....
pénzügyi ellenjegyző

***Erzsébetvárosi Német Nemzetiségi Önkormányzat
Képviselő-testülete***

11. számú napirend

ELŐTERJESZTÉS

**Az Erzsébetvárosi Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testület
2018. 02. 15.-i ülésére**

Tárgy: Határozathozatal útiköltségtérítésről (Frigyesi András részére
kiküldetési rendelvénnyel rendelése)

Készítette: Korb Angéla elnök

**Az előterjesztés nyílt ülésen tárgyalható.
A határozat elfogadásához egyszerű szavazattöbbség szükséges.**

Tisztelt Képviselő-testület!

Kérem a képviselő-testületet, hogy szavazzunk Frigyesi András pécsi útjáról, melyre saját személygépkocsijával az elnökkel, Korb Angélával, együtt indul 2018. február 21.-én. Az ő részére kérem rendeljünk el belföldi kiküldetési rendelvényt, és kerüljön Bp-Pécs-Bp útvonal teljesítése a nevezett napra kifizetésre. Az út célja egy verseskötet bemutatása a pécsi Leőwey Klára Gimnáziumban. Kérem szavazzuk meg az útiköltségtérítést!

20/2018 (02. 15.) Erzsébetvárosi Német Nemzetiségi Önkormányzati határozat:

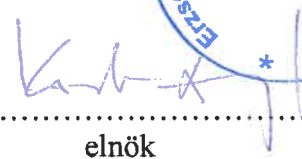
- **Határozathozatal** útiköltségtérítésről (Frigyesi András részére kiküldetési rendelvény elrendelése) -

Erzsébetváros Német Nemzetiségi Önkormányzata úgy dönt, Frigyesi András pécsi útjának (Bp.-Pécs-Bp.) útiköltségtérítését átvállalja, és erre 45.000 Ft keretösszeget határoz meg. Az útiköltség belföldi kiküldetési rendelvény elrendelése mellett kerül kifizetésre.

Felelős: Korb Angéla elnök

Határidő: azonnal

Budapest, 2018. február 15.


.....
elnök

